

Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 40

Mai 2007

Wie bereits mitgeteilt, präsentiert der Musikverein „Lyra“ Eschringen im Rahmen der Festveranstaltungen anlässlich seines 80-jährigen Jubiläums am 9. Mai ab 19.30 Uhr in der Sport- und Kulturhalle ein Benefizkonzert mit dem Heeresmusikkorps 300.

Der Erlös der Veranstaltung wird zur Renovierung der historischen Laurentiuskapelle in Eschringen verwandt und geht an eine Einrichtung für krebserkrankte Kinder in Homburg.

Das Musikkorps mit 50-60 Musikern unter der Leitung von Oberstleutnant Robert Kuckertz wird in dem rund zweistündigen Konzert einen bunten Melodienstrauß darbieten, der das Herz eines jeden Blasmusikfans höher schlagen lässt. Neben obligatorischen Märschen wie „Marsch des 4. Hannoverschen Infanterie-Regiments“, „Mosel-Marsch“, „The Washington Post“ und „Hoch Heidecksburg“ sind vielfältige musikalische Stilrichtungen zu hören. So werden neben zeitgenössischen und solistischen Werken das Filmmedley „Movie Heroes“, die Ouvertüre zur Oper „Die lustigen Weiber von Windsor“, ein Gershwin-Medley, „Danse Macabre“ von Camille Saint-Saëns und „Folies Bergere“ von Paul Lincke zu hören sein.

Das renommierte Heeresmusikkorps 300 ist ein Garant für exzellente Konzerte. Die Veranstaltung wird sicherlich ein Highlight für alle Freunde der




BENEFIZKONZERT
Musikverein „Lyra“ Eschringen

präsentiert 

**Heeresmusikkorps 300
Koblenz**

Leitung: Oberstleutnant Robert Kuckertz

**Mittwoch, 9. Mai 2007
19.30 Uhr**

Sport- und Kulturhalle Eschringen

Eintritt: 14 €

VORVERKAUF:

Eschringen:	Gasthaus „Zur Post“, Gasthaus „Zur neuen Simbach“, Schreibwaren Staudt
Enshelm:	Schreibwaren Angelika Thome, Vogelgesang Audio Video
Feuchtingen:	Presse Emma
Saarbrücken:	Musikhaus Arthur Knopp
Ommersheim:	VR Bank, Backerei Füllner
Ommersheim:	VR Bank Saarpfalz
Blicsmengen Bolchen:	VR Bank Saarpfalz
Rülchingen Hanweiler:	Restaurant Brischhoff

gehobenen Blasmusik. Deshalb sollte man sich frühzeitig die Eintrittskarte zum Preis von 14 € sichern. Die Vorverkaufsstellen in Eschringen sind: Gasthaus „Zur Post“, Gasthaus „Zur neuen Sim-

bach“, Schreibwaren Edith Staudt.

Weitere Informationen unter www.musikverein-eschringen.de

Wolfgang Dries

Veranstaltungen *auf einen Blick*

Mai

01	10.00	Musikverein	Maifeier, vor der Post
05	09.00	NABU	Walderlebnistag für Kinder, vor ehemaliger Grundschule
06	15.00	TuS-Fußball	TuS Eschringen - DJK St. Arnual, Sportplatz
09	19.30	Musikverein	Benefizkonzert Heeresmusikkorps 300 Koblenz, Sport- und Kulturhalle
10	19.00	VdK	Mitgliederversammlung, Zur neuen Simbach
13	15.00	TuS-Fußball	TuS Eschringen - FC Folsterhöhe, Sportplatz
17	10.00	NABU	Wald- und Wiesenfest, Festplatz
18		Musikverein bis 20.5.	Konzertreise nach Thurnau, vor der Post
31	16.00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

Juni

03	09.00	NABU	Vogelstimmenwanderung für Spätaufsteher, vor der Post
09	08.30	NABU+GW.	Fahrt nach Escherange, vor der Post
09		Jugendförderverein	Sommerfest, Festplatz
13	14.30	KFD	Wallfahrt nach Blieskastel, an der Mühle
16	15.00	Feuerwehr	Tag der offenen Tür, vor Gerätehaus
17	10.30	Feuerwehr	Tag der offenen Tür, vor Gerätehaus
23	10.00	TuS-Jugend	Zeltlager, Sportplatz
24		TuS-Jugend	Zeltlager, Sportplatz
28	16.00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim



Reiseagentur
Daniela Jost

Pauschalreisen
Busreisen
Last-Minute
Tel. 0 68 93 / 7 02 37

travelNet
Ein Unternehmen der
Thomas Cook AG

Mitgliederversammlung VdK-Ortsverband

Zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 10. Mai 2007, 19.00 Uhr, im Gasthaus „Zur neuen Simbach“ lädt der Vorstand seine Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den
1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Annahme der Tages- und
Geschäftsordnung

4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Jahresbericht 2006/2007
6. Bericht des Kassenwarts
7. Bericht der Frauenbeauftragten
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Vorstandes
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Zu unserer Versammlung werden wir auch Frau Bettina Keßler von der Landesrechtsabteilung und Herrn Peter Römbell, Kreisvorsitzender St. Ingbert, begrüßen.

Nach Beendigung des offiziellen Teils lädt der Vorstand

seine Mitglieder zu einem kleinen Imbiss ein.

Der Vorstand freut sich über eine rege Teilnahme.

Der Ortsverband weist seine Mitglieder auf das Benefizkonzert des Heeresmusikkorps 300 anlässlich des 80. Geburtstages des Musikvereins „Lyra“ am 9. Mai 2007 in der Sport- und Kulturhalle hin.

Der Erlös kommt dem Eschinger Kapellenverein und der Einrichtung krebskranker Kinder in Homburg zugute.

Hans Mathis

Tagesfahrt „Escherange und Obermosel“

Am Samstag, den 9. Juni 2007, führt die NABU-Ortsgruppe Eschringen-Ensheim in Zusammenarbeit mit der Geschichtswerkstatt eine Exkursion ins französisch-deutsche Moselland durch. Vormittags wird man Station in der lothringischen Partnergemeinde Escherange machen, wo der neue Bürgermeister Roland Hamen die Reisegruppe erwartet. Er führt mit Gilbert Martin, dem ortskundigen Küster und Organisten, durch das Dorf (besichtigt wird u. a. die Kath. Kirche St. Pierre) und lädt schließlich zu einem kleinen Empfang ins Rathaus ein. Zum Mittagessen findet man sich in einem Gasthaus im Nachbardorf Entrange ein.

Nachmittags geht es der Mosel entlang Richtung Dreiländereck bei Sierck/Schengen/Perl. In der saarländischen Moselgemeinde stehen zwei Führungen auf dem

Programm: ein historischer Spaziergang mit dem Perler Ortsvorsteher Gerhard Hein (u. a. Barockgarten, ehemals fürstbischöfliches „Palais von Nell“) und alternativ für die Wander- und Naturfreunde eine Führung durch die Perler Weinberge. Bei (sehr) schlechtem Wetter ist an eine Besichtigung der Römervilla in Borg gedacht.

Den Abschluss bildet eine Weinprobe (mit Abendbrot) im Weingut Herber.

Teilnehmen können nicht nur Mitglieder von NABU und Geschichtswerkstatt, sondern auch interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Eschringen (und Umgebung) - selbstverständlich abhängig von genügend freien Plätzen. Der Unkostenbeitrag für Busfahrt und Führungen beträgt pro Person 20 € (Kinder zahlen halben Preis).

Abfahrt: Gasthaus „Zur Post“, 8.30 Uhr.

Anmeldungen bitte bei Roland Schmitt, Tel. 32 72, oder per Email:

rschmitt@eschringen.de (rs)

Walderlebnistag

Am Samstag, den 5.5.2007, führt der NABU, Ortsgruppe Eschringen-Ensheim, einen Walderlebnistag für Kinder durch.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr vor der ehemaligen Grundschule in Eschringen. Von dort aus geht es Richtung Überwald, wo die Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren, unter fachkundlicher Führung von unserem Vorstandsmitglied Sarah Köstner, verschiedene Wildkräuter sammeln werden. Im Anschluss an das Sammeln

der Kräuter werden wir sie gemeinsam an der Hütte von Norbert Adt am Überwald an einem Lagerfeuer zubereiten.

Danach geht es wieder in den Wald, um verschiedene Waldbewohner kennen zu lernen und um zu erfahren, wie man eine Laubhütte baut.

Danach können die Kinder ihre Würste und das selbst gemachte Stockbrot am Lagerfeuer garen.

Gegen 17.00 Uhr wird der Walderlebnistag zu Ende gehen, und wir kehren wieder zu unserem Treffpunkt zurück.

Theo Elberskirch

Impressum:



Anzeigen- und Redaktionsschluss:

18. Mai 2007

Verteilung:

alle Haushalte in Eschringen

Erscheinungsweise:

monatlich - 650 Stück

Chefredakteur:

Roland Schmitt

Anzeigen-/SatZ,

Layout:

Jean-Louis Güth

Marketing/

Digital-Druck:

Stefan Vogelgesang

Annahmestelle:

Tabak- und Schreibwaren
Edith Staudt

Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft
Eschringer Vereine e. V.

Kontakt:

homepages@eschringen.de
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

Notfall dienst

Notarzt Tel. 1 92 22

Feuerwehr Tel. 1 12

Polizei Tel. 1 10

ASB Tel. 06 81-88 00 40

Krankenhaus Halberg
Tel. 06 81-8 89 27 11

Krankenhaus Winterberg
Tel. 06 81-96 30

Frauenhaus
Tel. 08 00-1 11 01 11

Vergiftungen
Tel. 0 68 41-1 92 40

Arztpraxis Tatusch-Heil
Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt die AG keine Gewähr!

Renovierung der Laurentiuskapelle

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Kapellenvereins gab Pfarrer Fridolin Flieger jüngst Auskunft über den Stand der Dinge hinsichtlich der Restaurierungsarbeiten.

Nachdem die von verschiedenen Seiten (u. a. Landesdenkmalamt) geforderten Auflagen erfüllt seien, könne man nunmehr feststellen, dass die ersten Handwerkerarbeiten (Dachgebälk, Schieferbedachung) durchgeführt wurden. Die Dacharbeiten seien fast schon abgeschlossen. Auch die fälligen Außenputzarbeiten konnten aufgenommen werden.

Weitere erhebliche Finanzmittel dürften noch aufzuwenden sein für die Neugestal-

tung des Innenraums der Kapelle. Dazu zählen u. a. Verputzarbeiten, eine neue Heizanlage (vermutlich auf Elektrobasis), Beleuchtung und farbliche Gestaltung.

Auch im Außenbereich sind noch aufwendige Arbeiten auszuführen, die einen hohen Kostenaufwand verursachen werden.

Der Kapellenverein leistete laut Kassierer Andreas Wülfig bisher - gemäß seiner vorrangigen Aufgabenstellung - zur Finanzierung der notwendigen Maßnahmen einen Zuschuss in Höhe von 16.000 €.

Bezüglich der genannten Erneuerungsmaßnahmen wird der Kapellenverein dank der inzwischen von Sponsoren erhaltenen und noch in

Aussicht gestellten Mittel sowie auch den von unseren Mitgliedern eingezahlten Beiträgen und Spenden in der Lage sein, die anfallenden Kosten zu decken.

Dabei sollte nicht vergessen werden, dass die Diözese Speyer den Hauptanteil der entstehenden Renovierungskosten übernommen hat.

Angedacht sind noch diverse Aktionen um den Laurentiustag herum (10. August), und auch - sofern das Gros der Renovierungsarbeiten bis dato erledigt werden konnten - eine Beteiligung am bundesweiten „Tag des offenen Denkmals“ am 9. September, der dieses Jahr wieder sakralen Bauten gewidmet ist.

(A. Wülfig/R. Schmitt)

Anzeige

JOST & BENDEL

KAROSSERIE - FACHBETRIEB

Karosserie-Instandsetzung Lackierungen

Karosserie



Fachbetrieb

Hauptstraße 63

66130 Eschringen

Telefon 0 68 93 / 27 50

Telefax 0 68 93 / 7 06 71

Zeltlager der Fußball-Jugend

Am 23. und 24. Juni 2007 findet wieder unser beliebtes Zeltlager auf dem Sportplatz des TuS Eschringen statt.

Beginn: Samstag, 23.6.2007 um 10.00 Uhr, Ende: Sonntag, 24.6.2007 um 17.00 Uhr. Geplant sind: Übernachtung im Zelt, Schwimmbadbesuch, Fußballspiel bei Flutlicht oder Nachtwanderung, Spiel u. Spaß etc.

Wichtig: Rückmeldung bei Verhinderung unter Tel. 0 68 93 / 30 28, - Stefan Pönicke - bis spätestens 20.5.2007. Weitere Informationen erfolgen zum Saisonende.

Der Jugendausschuss des TUS Eschringen

Generalversammlung der SPD Eschringen

Am 17. April 2007 trafen sich die Mitglieder des SPD-Ortsvereins Eschringen zur Generalversammlung.

Im Geschäftsbericht des Vorstandes wurden die Ereignisse des Berichtszeitraums April 2005 - April 2007 erläutert. Im Juni 2005 wurde zum alljährlichen Sommerfest auf die Festwiese „Im Pfaffeneck“ geladen. Der 3.9.2005 diente zur Information der Bevölkerung zum Thema Schulschließung. In der Wahl zum Bundestag, am 18.9.2005, wurde die SPD als stärkste Kraft in Eschringen bestätigt. 34,1% der Zweitstimmen erhielt die SPD; CDU 26,3%, Linke 18,6%, Grüne 8,4%, FDP 7,1%. Elke Ferner konnte über das Direktmandat in den Bundestag einziehen.

Bei der Wahl zum Stadtverbandspräsidenten am 12.3.2006 erhielt der Kandidat der SPD, Michael Burkert, 65,9% und verwies den Kandidaten der CDU mit 27,8% auf die Plätze. Zu dem Wechsel des Stadtverbandspräsidenten zu Saar-Toto vertritt der Vorstand der Eschringer SPD die Auffassung, dass dieser solange den Job als Präsident ausüben muss, wie es ein mögliches Gesetz erlaubt. Noch hat die CDU-Landesregierung nach verlorener Wahl die Auflösung des Stadtverbandes nur ver-

kündet. Ein Gesetz dazu fehlt noch. Im Juni 2006 wurde erneut zum Sommerfest geladen, und im Dezember 2006 informierte die AG 60 plus über die „Rentenbesteuerung“. Im gesamten Berichtszeitraum war ein ständiges Thema nach der Schulschließung die Nutzung des Gebäudes durch die Eschringer Vereine. Bis heute ist die von der CDU verkündete Überführung des Gebäudes in eine Stiftung nur ein Wunsch. Auf Anfrage teilte uns die Stadtverwaltung mit, dass die Landesregierung bis heute dieser Stiftung noch nicht zugestimmt hat. Seit November 2006 dürfen die Vereine das OG und die Kellerräume nutzen. Miete wird vorerst nicht erhoben, wohl aber muss der Aufwand zur Unterhaltung des Gebäudes von der AG Eschringer Vereine getragen werden. Der Gebäudemanagementbetrieb der Stadt hat diesen Aufwand mit 2000,- € pro Jahr veranschlagt. Damit die Anfangsphase in und mit dem Schulgebäude gut gelingt, spendet der SPD-Ortsverein Eschringen einmalig einen Betrag von 2000,- €.

Mit Beginn des Jahres 2007 geht die Toilettenanlage am Festplatz auf die AG über. Bei zukünftigen Nutzungen sind also die Anmietungen mit der

AG abzustimmen. Der Vorsitzende dankte Herbert Weinland für das Pflanzen und die Pflege des Blumenschmucks am Friedhof.

Die Kasse wurde von den Kassenprüfern als mustergültig bezeichnet, und so konnte eine Entlastung des Vorstandes vorgeschlagen werden.

Thomas Schroeder berichtete aus dem Bezirksrat Halberg. Dank seiner Vorschläge wird die Straßen- und Gehwegerneuerung in Eschringen kontinuierlich weiter geführt. Nach langem Warten steht seit einigen Tagen eine Ruhebank beim Friedhof.

Nachdem unter der Versammlungsleitung von Rudi Koch die Entlastung des Vorstandes erfolgte, stockte die weitere Abwicklung der Tagesordnung. Arno Schmitt hatte frühzeitig die Mitglieder darüber informiert, dass er für den neu zu wählenden Vorstand nicht mehr zur Verfügung stehe. 35 Jahre im Vorstand und davon 30 Jahre als 1. Vorsitzender waren für ihn genug. Da sich keiner der anwesenden Mitglieder zur Kandidatur bereit erklärte, musste die Generalversammlung ohne die Wahl eines neuen Vorstandes beendet werden.

Arno Schmitt

Wald- und Wiesenfest

Der NABU, Ortsgruppe Eschringen-Ensheim, veranstaltet am 17.5.2007, ab 10.00 Uhr, sein schon zur Tradition gewordenes Wald- und Wiesenfest. Das Fest findet, wie die Jahre zuvor, auf dem Fest-

platz im Pfaffeneck in Eschringen statt.

Zum Frühschoppen wird der Musikverein „Lyra“ Eschringen für Sie aufspielen.

Wir wollen Sie auch in diesem Jahr mit unserem rustikalen Mittagessen verwöhnen. Es gibt wieder Wellfleisch und Gefüllte mit Sauerkraut. Kom-

men Sie am Vatertag bei uns vorbei, denn:

Bei Regen oder Sonnenschein, am Vatertag wollen wir fröhlich sein.

Zum guten Essen, bei Bier und Wein, laden wir euch recht herzlich ein.

Theo Elberskirch

AG-Frühjahrssitzung: Wie geht's weiter mit dem Schulhaus?

Erstmalig fand eine Sitzung der AG Eschringer Vereine e. V. im ehemaligen Schulgebäude statt.

Vorsitzender Arno Schmitt konnte zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter der örtlichen Organisationen und Vereine begrüßen.

Zu Beginn der Versammlung ehrten die Anwesenden den kürzlich verstorbenen AG-Ehrenvorsitzenden Edgar Hartz mit einer Gedenkminute. Anschließend beherrschte das Thema „Nutzung des Schulhauses“ den Abend. Der AG-Vorsitzende verteilte Kopien des vom städtischen Gebäudemanagements (GMS) vorgelegten Nutzungsvertrages, den er jüngst erhalten

hatte. Nach eingehender Diskussion waren sich die Anwesenden einig, grundsätzlich dem Vertrag zuzustimmen. Gleichwohl sah man dringenden Änderungsbedarf insbesondere in Paragraphen, die die Haftungsmodalitäten und die Instandhaltung des Gebäudes regeln sollen. Der AG-Vorsitzende wird bei seiner Rückschrift entsprechende Modifizierungen einfordern.

Gleichwohl tut sich bereits einiges in den freigewordenen Räumen, die im Anschluss an die Sitzung noch besichtigt werden konnten. Zuvor wurde noch über die (Kurzzeit-) Vermietung gesprochen. So können nunmehr Vereine und auch Einzelpersonen gegen einen Unkostenbeitrag (10 bzw. 50 €) plus Kautions (100 € / nur für private Nutzer) z. B. den Multifunktionsraum mie-

ten. Die Versammlung sprach sich in einer Abstimmung nach längerer Diskussion für ein generelles Rauchverbot innerhalb des Gebäudes aus.

Wichtig sei auch, sich so bald als möglich um die Pflege des Schulhauses und der es umgebenden Grünflächen zu kümmern. Diesbezüglich wird es noch einen ausführlichen Aufruf an die Bürgerinnen und Bürger zwecks Unterstützung in den „Home-Pages“ geben.

Anschließend wurden noch weitere Termine für 2007 aufgenommen, unter Verschiedenes von Geschäftsführer Roland Schmitt der besondere (halboffizielle) Charakter der Fahrt nach Escherange (9.6.) dargestellt, und Arno Schmitt stellte in Aussicht, dass in Kürze mit der Aufstellung der bayerischen Info-Tafel am Klärwerksgelände zu rechnen sei. (rs)

Anzeige

Vitalogie®

Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Hauptstraße 1 • 66130 Eschringen
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN

erfolgreich bekämpfen!

Vortrag von Dipl. Vitalogist Werner H. Fuchs

**Mittwoch, den 2. Mai 2007,
um 19.00 Uhr,**

in der Praxis Eschringen.

Tel. Voranmeldung unter 0 68 93 / 80 28 29.

In memoriam Edgar Hartz



nisse erkannte Hartz Anfang der 1980er Jahre Defizite im dörflichen Zusammenleben, monierte die teilweise mangelnde Kooperation und Kommunikation unter den Vereinen. Auf seine Initiative hin setzten sich im März 1981 die örtlichen Organisationen und Vereine erstmalig an einen Tisch, bildeten eine Interessengemeinschaft, aus der sich schließlich Anfang der 1990er Jahre die AG Eschringer Vereine e. V. entwickelte. Edgar Hartz übernahm fortan das Amt des 1. Vorsitzenden dieser Dachorganisation, die sich vor allem mit Blick auf die 1100-Jahrfeier 1993 (ersturkundliche Erwähnung Eschringens) als sehr vorteilhaftes Instrument bei der Planung und Durchführung der Jubiläumsfeierlichkeiten erwies. Edgar Hartz war es insbesondere gelungen, Skeptiker vom Sinn und Zweck dieses Großereignisses zu überzeugen und bis dato eher passive Bürgerinnen und Bürger hierfür zu begeistern. Der Erfolg des über die lokalen Grenzen hinaus bekannt gewordenen Jubiläumsfestes gab ihm letztlich Recht. Wenn es um Verschönerungen und Verbesserungen im Ortsbild ging, war Edgar Hartz immer aktiv und oft federführend mit von der Partie. So auch bei der Wiedererrichtung des legendären Laurentiusbrunnens im Jahre 1997. Nach mehreren Anläufen hatte endlich eine neue Brunnenanlage installiert werden können, aus der heraus sich auch ein alle zwei Jahre stattfindendes Brunnenfest (mit gewissem Dorrfest-

charakter) entwickelte. Auch bei anderen Aktivitäten und Projekten wirkte er stets tatkräftig mit, z. B. bei der Gestaltung des Grenzsteinlehrpfades der Geschichtswerkstatt oder bei Teilnahmen an Wettbewerben wie „Unser Dorf soll schöner werden“. Die Urheberschaft des bekannten Werbespruches „Geht nicht, gib'ts nicht“ hätte man eigentlich Edgar Hartz zusprechen müssen. Für seine Verdienste wurde er im Oktober 2003 einstimmig zum Ehrenvorsitzenden der AG Eschringer Vereine e. V. ernannt. In zahlreichen Vereinen ging Edgar Hartz seinen Hobbies nach: der Liebe zur Chormusik im Gesangverein „Frohsinn“ und im Kirchenchor „St. Laurentius“, dem Interesse für das historische und kulturelle Erbe seines Dorfes in der Geschichtswerkstatt.

Edgar Hartz hinterlässt eine große Lücke in der Dorfgemeinschaft; diese wird ihm ein gebührendes Andenken bewahren. (rs)

Nach langer schwerer Krankheit ist der Ehrenvorsitzende der AG Eschringer Vereine e. V. am 12. April verstorben.

Die Dorfgemeinschaft trauert nach dem Tod des ehemaligen Bürgermeisters Alfons Schweitzer um einen weiteren engagierten Bürger, der sich über Jahrzehnte hin in vielerlei Funktionen und Ehrenämtern um die Belange Eschringens kümmerte.

Der gelernte Zimmermann und Treppenbauer (Jahrgang 1931) trat nach den Entbehrenungen des 2. Weltkrieges und der schwierigen Nachkriegszeit bereits 1949 der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr bei, vom Wunsch beseelt, einen sinnvollen Dienst für die Allgemeinheit zu leisten. Von 1976 bis 1979 war er stellvertretender Wehrführer, schließlich von 1980 bis 1990 Löschbezirksführer, zeitweise auch Leiter des Löschbezirks Ost. Für seine Verdienste wurde er mehrfach ausgezeichnet, u. a. mit dem Deutschen Feuerwehrehrenkreuz in Silber. Als Kenner der lokalen Verhält-

Musikverein „Lyra“ feiert den 1. Mai

Auch in diesem Jahr wird der MV „Lyra“ wieder den Mai musikalisch begrüßen, und zwar mit zünftiger Blasmusik ab 11.00 Uhr vor dem Vereinslokal „Zur Post“. Für das leibliche Wohl wird mit den üblichen Spezialitäten bestens gesorgt. Wir hoffen bei schönem Wetter und viel Betrieb auf einen wunderschönen Maianfang. Wolfgang Dries

Bayerischer Liederabend mit Edeltraud Rey

In ihrer Heimat ist die „kecke Blondine“ (Saarbrücker Zeitung) längst keine Unbekannte mehr. Umso gespannter war sie bei ihrem ersten Gastspiel im Saarland, ob ihr Programm „...una bavarese vera“ auch in der Ferne ankommen würde.

Der Saal im Gasthaus „Zur Post“ war gut gefüllt, und an sich mutete es irgendwie auch ein bisschen wie ein Heimspiel an. Vor allem als Edeltraud Rey zuvor bewusst geworden war, dass sie ja auch einst bayerischer Erde auftreten würde. Die „Dame in schwarz“ (und barfuß) begrüßte das Publikum mit einer

Art Lobeslied („Vorm Fernseha“), denn in diesen Zeiten will es schon einiges bedeuten, wenn Menschen sich zu einem Konzert aufmachen statt vor der Glotze zu sitzen. Edeltraud Rey verzichtete auf einen geglätteten mundartlichen Vortrag; sie verstellte sich nicht, auch mit dem Risiko, dass ihr oberbayerischer Dialekt nicht immer komplett verstanden wurde. Sie hatte aber clevererweise ein Infoblatt verteilt, auf dem sie bayerische Begriffe und Redewendungen erklärte. Besonders schwierige Wörter und Sätze erläuterte sie „vor Ort“: z. B. was man unter einer „Quadratratschn“ (= ständig tratschende Frau) oder unter einem „Keandl-gfuadada“ (= dicker, feister Mann) zu verstehen hat. Ihre

mit Gitarre begleiteten Lieder gingen gut ins Ohr, die Texte drehten sich um den Alltag, natürlich auch spezifisch weibliche Themen und der Tatsache, dass „Männlein und Weiblein“ an sich nicht zusammenpassen, dann doch aber irgendwie zueinander finden. Der wohl beliebteste Titel aus ihrem Repertoire hieß denn auch nicht von ungefähr „Koa Weib, koa Mo“. Dass die Stimmung im Saal bestens war, unterstrich das Publikum bei „T-T-T-Tierisch“, wo es mitklatschte und mitsang. Jedenfalls endete der vernünftige Abend nach einigen Zugaben für alle Anwesenden mehr als zufriedenstellend. Edeltraud Rey dürfte ihr Ausflug in den einst westlichsten Ort Bayerns in guter Erinnerung bleiben. (rs)

Hauptuntersuchung
HU nach § 29 StVZO

Sicherheitsprüfung SP

Abgasuntersuchung
AU nach § 47a StVZO

Änderungsabnahme
nach § 19 (3) StVZO

Untersuchung von FZ
nach § 6 GGvSE und BOKraft



PRÜFSTELLE
PKW • LKW • BUSSE • KRAD

66130 Sbr. - Eschringen

In der Kimmbach 1

66333 Völklingen

Ludweiler Str. 61-63

Zentrale

Tel: 0 68 93 / 7 09 16

Fax.: 0 68 93 / 7 09 17

E-mail:

Kfz-Pruefstelle-Eschringen@gmx.de